

DE	Produkt	UK	Product	AT	Produkt	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
	<b>Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>		<b>Low temperature applications under average climatic conditions</b>		<b>Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Seasonal central heating energy efficiency class		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	191 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	15 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	6183 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>		<b>Medium temperature applications under average climatic conditions</b>		<b>Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Seasonal central heating energy efficiency class		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	146 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	14 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	7494 kWh
	<b>Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>		<b>Low temperature applications under colder climatic conditions</b>		<b>Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	195 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	16 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	7897 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>		<b>Medium temperature applications under colder climatic conditions</b>		<b>Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	149 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	15 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	9580 kWh
	<b>Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>		<b>Low temperature applications under warmer climatic conditions</b>		<b>Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	192 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	13 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	3506 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>		<b>Medium temperature applications under warmer climatic conditions</b>		<b>Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Seasonal central heating energy efficiency		Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz	147 %
	Wärmenennleistung		Rated heating output		Wärmenennleistung	12 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Annual energy consumption		Jährlicher Energieverbrauch	4228 kWh
	<b>Schalleistungspegel</b>		<b>Sound power level</b>		<b>Schalleistungspegel</b>	
	Außen		Outdoors		Außen	0 dB
	Innen		Indoors		Innen	41 dB



**VITOCAL 300-G**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

BE FR	Produit	BE NL	Product	CY	Προϊόν	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
	<b>Application basse température pour des conditions climatiques moyennes</b>		<b>Lagetemperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες</b>	
	Classe d'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntieklasse		Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή	A++
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	191 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	15 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	6183 kWh
	<b>Application température moyenne pour des conditions climatiques moyennes</b>		<b>Gemiddelde temperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες</b>	
	Classe d'efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntieklasse		Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή	A++
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	146 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	14 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	7494 kWh
	<b>Application basse température pour des conditions climatiques froides</b>		<b>Lagetemperatuuroepassing bij koudere klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	195 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	16 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	7897 kWh
	<b>Application température moyenne pour des conditions climatiques froides</b>		<b>Gemiddelde temperatuuroepassing bij koudere klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	149 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	15 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	9580 kWh
	<b>Application basse température pour des conditions climatiques chaudes</b>		<b>Lagetemperatuuroepassing bij warmere klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	192 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	13 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	3506 kWh
	<b>Application température moyenne pour des conditions climatiques chaudes</b>		<b>Gemiddelde temperatuuroepassing bij warmere klimaatverhoudingen</b>		<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες</b>	
	Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces		Jaarafhankelijke kamerverwarmings-energie-efficiëntie		Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή	147 %
	Puissance calorifique nominale		Warmtevermogen		Ονομαστική θερμική ισχύς	12 kW
	Consommation d'énergie annuelle		Jaarlijks energieverbruik		Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	4228 kWh
	<b>Niveau de puissance acoustique</b>		<b>Geluidsvermogensniveau</b>		<b>Στάθμη ηχητικής ισχύος</b>	
	Extérieur		Buiten		Εξωτερικά	0 dB
	Intérieur		Binnen		Εσωτερικά	41 dB

CZ	Výrobek	DK	Produkt	EE	Toode	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
	<b>Aplikace nízké teploty při průměrných klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved lav temperatur ved gennemsnitlige klimaforhold</b>		<b>Rakendamine madalal temperatuuril keskmistes kliimatingimustes</b>	
	Třída energetické účinnosti vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitetsklasse for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaajast tingitud ruumikütte energiatõhususklass	A++
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	191 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	15 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	6183 kWh
	<b>Aplikace střední teploty při průměrných klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved middel temperatur ved gennemsnitlige klimaforhold</b>		<b>Rakendamine keskmisel temperatuuril keskmistes kliimatingimustes</b>	
	Třída energetické účinnosti vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitetsklasse for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaajast tingitud ruumikütte energiatõhususklass	A++
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	146 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	14 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	7494 kWh
	<b>Aplikace nízké teploty při chladnějším klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved lav temperatur ved koldere klimaforhold</b>		<b>Rakendamine madalal temperatuuril külmemates kliimatingimustes</b>	
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	195 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	16 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	7897 kWh
	<b>Aplikace střední teploty při chladnějším klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved middel temperatur ved koldere klimaforhold</b>		<b>Rakendamine keskmisel temperatuuril külmemates kliimatingimustes</b>	
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	149 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	15 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	9580 kWh
	<b>Aplikace nízké teploty při teplejších klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved lav temperatur ved varmere klimaforhold</b>		<b>Rakendamine madalal temperatuuril soojemates kliimatingimustes</b>	
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	192 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	13 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	3506 kWh
	<b>Aplikace střední teploty při teplejších klimatických podmínkách</b>		<b>Anvendelse ved middel temperatur ved varmere klimaforhold</b>		<b>Rakendamine keskmisel temperatuuril soojemates kliimatingimustes</b>	
	Energetická účinnost vytápění místností závislá na roční době		Energieffektivitet for årstidsbetinget rumopvarmning		Aastaaajast tingitud ruumikütte energiatõhusus	147 %
	Jmenovitý tepelný výkon		Nominel varmeydelse		Nimisoojusvõimsus	12 kW
	Roční spotřeba energie		Årligt energiforbrug		Aastane energiakulu	4228 kWh
	<b>Hladina akustického výkonu</b>		<b>Lydtrykniveau</b>		<b>Müratase</b>	
	Vnější		Ude		Väljas	0 dB
	Vnitřní		Inde		Sees	41 dB

EL	Προϊόν	ES	Producto	FI	Tuote	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες</b>						
	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Clase de eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuusluokka	A++
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	191 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	15 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	6183 kWh
<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε μέσες κλιματικές συνθήκες</b>						
	Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Clase de eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuusluokka	A++
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	146 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	14 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	7494 kWh
<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες</b>						
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	195 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	16 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	7897 kWh
<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε ψυχρές κλιματικές συνθήκες</b>						
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	149 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	15 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	9580 kWh
<b>Εφαρμογή χαμηλής θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες</b>						
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	192 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	13 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	3506 kWh
<b>Εφαρμογή μέσης θερμοκρασίας σε θερμές κλιματικές συνθήκες</b>						
	Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή		Eficiencia energética estacional de la calefacción		Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus	147 %
	Ονομαστική θερμική ισχύς		Potencia térmica útil		Nimellislämpöteho	12 kW
	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας		Consumo de energía anual		Vuosittainen energiankulutus	4228 kWh
<b>Στάθμη ηχητικής ισχύος</b>						
			<b>Nivel sonoro</b>		<b>Äänitehotaso</b>	
	Εξωτερικά		Exterior		Ulkona	0 dB
	Εσωτερικά		Interior		Sisällä	41 dB

**VITOCAL 300-G**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

FR	Produit	HR	Proizvod	HU	Termék	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
<b>Application à basse température dans les conditions climatiques moyennes</b>		<b>Primjena za niske temperature pri prosječnim klimatskim uvjetima</b>		<b>Alacsony hőmérsékletű rendszer átlagos éghajlati viszonyok esetén</b>		
Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetski razred grijanja prostora uvjetovan godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonysági osztály		A++
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság		191 %
Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény		15 kW
Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás		6183 kWh
<b>Application à moyenne température dans les conditions climatiques moyennes</b>		<b>Primjena za srednje temperature pri prosječnim klimatskim uvjetima</b>		<b>Közepes hőmérsékletű rendszer átlagos éghajlati viszonyok esetén</b>		
Classe d'efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetski razred grijanja prostora uvjetovan godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonysági osztály		A++
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság		146 %
Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény		14 kW
Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás		7494 kWh
<b>Application à basse température dans les conditions climatiques plus froides</b>		<b>Primjena za niske temperature pri hladnijim klimatskim uvjetima</b>		<b>Alacsony hőmérsékletű rendszer hidegebb éghajlati viszonyok esetén</b>		
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság		195 %
Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény		16 kW
Consommation d'énergie annuelle		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás		7897 kWh
<b>Application à moyenne température dans les conditions climatiques plus froides</b>		<b>Primjena za srednje temperature pri hladnijim klimatskim uvjetima</b>		<b>Közepes hőmérsékletű rendszer hidegebb éghajlati viszonyok esetén</b>		
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság		149 %
Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény		15 kW
Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás		9580 kWh
<b>Application à basse température dans les conditions climatiques plus chaudes</b>		<b>Primjena za niske temperature pri toplijim klimatskim uvjetima</b>		<b>Alacsony hőmérsékletű rendszer melegebb éghajlati viszonyok esetén</b>		
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság		192 %
Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény		13 kW
Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás		3506 kWh
<b>Application à moyenne température dans les conditions climatiques plus chaudes</b>		<b>Primjena za srednje temperature pri toplijim klimatskim uvjetima</b>		<b>Közepes hőmérsékletű rendszer melegebb éghajlati viszonyok esetén</b>		
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage		Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima		Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság		147 %
Puissance thermique nominale		Nazivni toplinski učin		Névleges hőteljesítmény		12 kW
Consommation annuelle d'énergie		Godišnja potrošnja energije		Éves energiafelhasználás		4228 kWh
<b>Niveau de puissance acoustique</b>		<b>Razina snage zvuka</b>		<b>Zajszint</b>		
A l'extérieur		Vanjsko		Külső		0 dB
A l'intérieur		Unutarnje		Belső		41 dB

**VITOCAL 300-G**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

IE	Product	IT	Prodotto	LT	Produktas	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
	<b>Low temperature applications under average climatic conditions</b>		<b>Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche medie</b>		<b>Žematemperatūrinės taikmenos vidutinio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency class		Classe energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausoma energetinė patalpų šildymo efektyvumo klasė	A++
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	191 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	15 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	6183 kWh
	<b>Medium temperature applications under average climatic conditions</b>		<b>Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche medie</b>		<b>Vidutinės temperatūros taikmenos vidutinio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency class		Classe energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausoma energetinė patalpų šildymo efektyvumo klasė	A++
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	146 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	14 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	7494 kWh
	<b>Low temperature applications under colder climatic conditions</b>		<b>Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche fredde</b>		<b>Žematemperatūrinės taikmenos šaltesnio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	195 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	16 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	7897 kWh
	<b>Medium temperature applications under colder climatic conditions</b>		<b>Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche fredde</b>		<b>Vidutinės temperatūros taikmenos šaltesnio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	149 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	15 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	9580 kWh
	<b>Low temperature applications under warmer climatic conditions</b>		<b>Applicazione in bassa temperatura con condizioni climatiche calde</b>		<b>Žematemperatūrinės taikmenos šiltesnio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	192 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	13 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	3506 kWh
	<b>Medium temperature applications under warmer climatic conditions</b>		<b>Applicazione in media temperatura con condizioni climatiche calde</b>		<b>Vidutinės temperatūros taikmenos šiltesnio klimato sąlygomis</b>	
	Seasonal central heating energy efficiency		Efficienza energetica stagionale in riscaldamentoo		Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas	147 %
	Rated heating output		Potenzialità nominale		Vardinė šiluminė galia	12 kW
	Annual energy consumption		Consumo annuo di energia		Metinis energijos suvartojimas	4228 kWh
	<b>Sound power level</b>		<b>Livello di rumorosità</b>		<b>Garso galios lygis</b>	
	Outdoors		Esterno		Lauke	0 dB
	Indoors		Interno		Viduje	41 dB

**VITOCAL 300-G**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

LU	Produkt	LV	Produkts	MT	Product	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
	<b>Niedertemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana zemas temperatūras diapazonā mērenos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Low temperature applications under average climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Telpu apkures sezonas energoefektivitātes klase		Seasonal central heating energy efficiency class	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	191 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	15 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	6183 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā mērenos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Medium temperature applications under average climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienzklasse		Telpu apkures sezonas energoefektivitātes klase		Seasonal central heating energy efficiency class	A++
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	146 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	14 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	7494 kWh
	<b>Niedertemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana zemas temperatūras diapazonā aukstos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Low temperature applications under colder climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	195 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	16 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	7897 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei kälteren Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā aukstos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Medium temperature applications under colder climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	149 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	15 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	9580 kWh
	<b>Niedertemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana zemas temperatūras diapazonā siltos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Low temperature applications under warmer climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	192 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	13 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	3506 kWh
	<b>Mitteltemperaturanwendung bei wärmeren Klimaverhältnissen</b>		<b>Izmantošana vidējas temperatūras diapazonā siltos klimatiskajos apstākļos</b>		<b>Medium temperature applications under warmer climatic conditions</b>	
	Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz		Telpu apkures sezonas energoefektivitāte		Seasonal central heating energy efficiency	147 %
	Wärmenennleistung		Nominālā siltuma jauda		Rated heating output	12 kW
	Jährlicher Energieverbrauch		Ikgadējais enerģijas patēriņš		Annual energy consumption	4228 kWh
	<b>Schalleistungspegel</b>		<b>Akustiskās jaudas līmenis</b>		<b>Sound power level</b>	
	Außen		Ārpus telpām		Outdoors	0 dB
	Innen		Iekštelpās		Indoors	41 dB

NL	Product	PL	Produkt	PT	Produto	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
	<b>Lagetemperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie niskotemperaturowe w normalnych warunkach klimatycznych</b>		<b>Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas normais</b>	
	Energie-efficiëntieclassen kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń		Classe de eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	A++
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	191 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	15 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	6183 kWh
	<b>Gemiddelde-temperatuuroepassing bij gemiddelde klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie średnotemperaturowe w normalnych warunkach klimatycznych</b>		<b>Aplicação de temperatura média em condições climáticas normais</b>	
	Energie-efficiëntieclassen kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń		Classe de eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	A++
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	146 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	14 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	7494 kWh
	<b>Lagetemperatuuroepassing bij koudere klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie niskotemperaturowe przy niższych temperaturach</b>		<b>Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas mais frias do que o normal</b>	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	195 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	16 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	7897 kWh
	<b>Gemiddelde-temperatuuroepassing bij koudere klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie średnotemperaturowe przy niższych temperaturach</b>		<b>Aplicação de temperatura média em condições climáticas mais frias do que o normal</b>	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	149 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	15 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	9580 kWh
	<b>Lagetemperatuuroepassing bij warmere klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie niskotemperaturowe przy wyższych temperaturach</b>		<b>Aplicação de baixa temperatura em condições climáticas mais quentes do que o normal</b>	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	192 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	13 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	3506 kWh
	<b>Gemiddelde-temperatuuroepassing bij warmere klimaatomstandigheden</b>		<b>Zastosowanie średnotemperaturowe przy wyższych temperaturach</b>		<b>Aplicação de temperatura média em condições climáticas mais quentes do que o normal</b>	
	Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen		Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń		Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano	147 %
	Nominaal warmtevermogen		Znamionowa moc cieplna		Potência calorífica nominal	12 kW
	Jaarlijks energieverbruik		Roczne zużycie energii		Consumo energético anual	4228 kWh
	<b>Geluidsniveau</b>		<b>Poziom mocy akustycznej</b>		<b>Nível de ruídos</b>	
	Buiten		Zewn.		Exterior	0 dB
	Binnen		Wewn.		Interior	41 dB



**VITOCAL 300-G**

Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse  
Product datasheet, energy efficiency category

Raumheizgerät mit Wärmepumpe  
Heat pump space heater

RO	Produs	SE	Produkt	SI	Proizvod	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
	<b>Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi obișnuite</b>		<b>Lågtemperaturanvändning vid genomsnittliga klimatförhållanden</b>		<b>Nizkotemperaturna uporaba pri povprečnih podnebnih razmerah</b>	
	Clasă de eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitetsklass för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisen energijski razred pri ogrevanju prostorov	A++
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	191 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	15 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	6183 kWh
	<b>Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi obișnuite</b>		<b>Medeltemperaturanvändning vid genomsnittliga klimatförhållanden</b>		<b>Srednjetemperaturna uporaba pri povprečnih podnebnih razmerah</b>	
	Clasă de eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitetsklass för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisen energijski razred pri ogrevanju prostorov	A++
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	146 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	14 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	7494 kWh
	<b>Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi mai scăzute</b>		<b>Lågtemperaturanvändning vid kallare klimatförhållanden</b>		<b>Nizkotemperaturna uporaba pri hladnejših podnebnih razmerah</b>	
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	195 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	16 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	7897 kWh
	<b>Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi mai scăzute</b>		<b>Medeltemperaturanvändning vid kallare klimatförhållanden</b>		<b>Srednjetemperaturna uporaba pri hladnejših podnebnih razmerah</b>	
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	149 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	15 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	9580 kWh
	<b>Utilizare la temperaturi joase, în condiții climatice cu temperaturi mai ridicate</b>		<b>Lågtemperaturanvändning vid varmare klimatförhållanden</b>		<b>Nizkotemperaturna uporaba pri toplejších podnebnih razmerah</b>	
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	192 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	13 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	3506 kWh
	<b>Utilizare la temperaturi medii, în condiții climatice cu temperaturi mai ridicate</b>		<b>Medeltemperaturanvändning vid varmare klimatförhållanden</b>		<b>Srednjetemperaturna uporaba pri toplejších podnebnih razmerah</b>	
	Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp		Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen		Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov	147 %
	Putere termică nominală		Värmeeffekt		Nazivna toplotna moč	12 kW
	Consum anual de energie		Årlig energiförbrukning		Letna poraba energije	4228 kWh
	<b>Nivel de zgomot</b>		<b>Ljudeffektsnivå</b>		<b>Raven moči zvoka</b>	
	exterior		Utomhus		Na prostem	0 dB
	interior		Inomhus		V zgradbi	41 dB

**VITOCAL 300-G**
**Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse**

Product datasheet, energy efficiency category

SK	Výrobok	BG	Продукт	VITOCAL 300-G BWC 301.B13
	<b>Použitie v nízкотеплотných systémoch v priemerných klimatických podmienkach</b>		<b>Нискотемпературно приложение при средни климатични условия</b>	
	Trieda energetickej účinnosti vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Клас на сезонна енергийна ефективност при отопление	A++
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	191 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	15 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	6183 kWh
	<b>Použitie v среднотеплотných systémoch v priemerných klimatických podmienkach</b>		<b>Среднотемпературно приложение при средни климатични условия</b>	
	Trieda energetickej účinnosti vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Клас на сезонна енергийна ефективност при отопление	A++
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	146 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	14 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	7494 kWh
	<b>Použitie v nízкотеплотných systémoch v chladnejších klimatických podmienkach</b>		<b>Нискотемпературно приложение при по-студени климатични условия</b>	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	195 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	16 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	9580 kWh
	<b>Použitie v среднотеплотných systémoch v chladnejších klimatických podmienkach</b>		<b>Среднотемпературно приложение при по-студени климатични условия</b>	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	149 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	15 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	9580 kWh
	<b>Použitie v nízкотеплотných systémoch v teplejších klimatických podmienkach</b>		<b>Нискотемпературно приложение при по-топли климатични условия</b>	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	192 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	13 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	3506 kWh
	<b>Použitie v среднотеплотných systémoch v teplejších klimatických podmienkach</b>		<b>Среднотемпературно приложение при по-топли климатични условия</b>	
	Energetická účinnosť vykurovania miestností podmienená ročným obdobím		Сезонна енергийна ефективност при отопление	147 %
	Menovitý tepelný výkon		Номинална отоплителна мощност	12 kW
	Ročná spotreba energie		Годишно потребление на енергия	4228 kWh
	<b>Hladina akustického výkonu</b>		<b>Ниво на шума</b>	
	Vonku		Отвън	0 dB
	Vnútri		Вътре	41 dB